



Góra, dnia 30 lipca 2020 r.

# INSPEKCYJA WETERYNARYJNA

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII w Górze

*Barbara Górowska*

Nasz znak: PIW.sek.2600.44.2020

## ZAPYTANIE

Inspekcja Weterynaryjna Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Górze zwraca się o sporządzenie oferty na wykonanie usługi polegającej na:

1. przeprowadzeniu systemu Biuletynu Informacji Publicznej dla serwisu piwgora.pl dla Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Górze

funkcjonalność

- panel administracyjny z podziałem na administratorów i redaktorów
- dodawanie, usuwanie i edycja treści ( strony, podstrony, aktualności)
- metadane z informacją kto i kiedy edytował stronę
- moduł kontaktowy
- spersonalizowany szablon oparty o technologię Bootstrap
- automatyczna archiwizacja podstron i rejestr stron usuniętych
- statystyki odwiedzin każdej strony
- logi systemowe z informacją kto i kiedy się logował lub próbował się logować do części administracyjnej
- generowaną automatycznie mapę strony
- moduł wyszukiwania
- możliwość zapisu strony jako pliku przeznaczonego do druku
- edytowalny i konfigurowalny komunikat o ciasteczkach
- ułatwienia dostępu takie jak wielkość czcionki i kontrast

2. przeniesienie danych z poprzedniego systemu BIP: przeniesienie aktualności, podstron, historii zmian
3. instalacja systemu: wdrożenie systemu na serwerze, podłączenie bazy danych i wstępna konfiguracja

4. przygotowanie szablonu SmodBIP dla serwisu piwgora.pl

funkcjonalność

- nowy szablon oparty na technologii Bootstrap
- unowocześnienie szaty graficznej
- poprawki wizualne wersji przeznaczonej do druku
- zmiana linków URL

5. utworzenie spersonalizowanych skrzynek odbiorczych

**SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY:** w ofercie należy wskazać cenę brutto za całość usługi

**MIEJSCE I TERMIN ZŁOŻENIA OFERTY:**

1. Oferta powinna być złożona w terminie do **04 sierpnia 2020 r. godz. 10<sup>00</sup>**,
2. Oferty należy składać na formularzu ofertowym ( załącznik 1 do zapytania ofertowego),
3. Wybranie oferty nastąpi w dniu **04 sierpnia 2020 r. godz.11**,



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Górze, ul. Poznańska 36, 56-200 Góra

tel./fax: (65) 543-23-46, e-mail: gora@wroc.wiw.gov.pl, www.piwgora.pl

3. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane,
4. Oferent jest związany swoją ofertą przez 30 dni,
5. Oferent przed złożeniem oferty winien samodzielnie określić przedmiot zamówienia , celem określenia prawidłowej wyceny
6. Oferty proszę składać:
  - 1) w formie pisemnej na adres: Inspekcja Weterynaryjna Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Górze, ul. Poznańska 36, 36, 56-200 Góra lub,
  - 2) za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [gora@wroc.wiw.gov.pl](mailto:gora@wroc.wiw.gov.pl) ( format PDF)
7. Oferta powinna zawierać:
  - pieczętkę firmową
  - datę sporządzenia
  - adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, numer NIP
  - czytelny podpis

**KRYTERIUM WYBORU OFERTY: 100% Cena**

**TERMIN REALIZACJI: do 30 września 2020 r.**

#### **INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY**

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi oferentów za pośrednictwem poczty elektronicznej

#### **ODRZUCENIE OFERTY, UNIEWAŻNIENIE POSTĘPOWANIA**

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania, jeżeli:

- 1) Nie wpłynęła żadna oferta,
- 2) Cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, jaką Zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
- 3) Wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć,
- 4) Postępowanie obarczone jest wadą uniemożliwiającą zawarcie ważnej umowy

#### **DODATKOWE INFORMACJE**


Dodatkowych informacji udziela Małgorzata Matyla pod numerem telefonu 655432346 oraz adresem email: [gora@wroc.wiw.gov.pl](mailto:gora@wroc.wiw.gov.pl).

Należność płatna będzie przelewem w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT.

Numer rachunku bankowego powinien być wskazany w fakturze oraz w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT

Załączniki:

1. formularz ofertowy ( zał. Nr 1)
2. wzór umowy ( zał. Nr 2)

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII  
w Górze  
  
Barbara Górska



Załącznik nr 1

do zapytania ofertowego

nr sprawy PIW.sek.2600.44.2020

### OFERTA

Odpowiadając na zapytanie ofertowe dla zamówienia publicznego o wartości poniżej 30.000 euro, którego przedmiotem jest :

1. Przygotowaniu systemu Biuletynu Informacji Publicznej piwgora.pl z poniżej wymienioną funkcjonalnością:

- a) Panel administracyjny z podziałem na administratorów i redaktorów
- b) Dodawanie , usuwanie i edycja treści ( strony, podstrony, aktualności)
- c) Metadane z informacją kto i kiedy edytował stronę
- d) Moduł kontaktowy
- e) Spersonalizowany szablon oparty o technologię Bootstrap
- f) Automatyczna archiwizacja podstron i rejestr stron usuniętych
- g) Statystyki odwiedzin każdej strony
- h) Logi systemowe z informacją kto i kiedy się logował lub próbował się logować do części administracyjnej
- i) Generowaną automatycznie mapę strony
- j) Moduł wyszukiwania
- k) Możliwość zapisu strony jako pliku przeznaczonego do druku
- l) Edytowalny i konfigurowalny komunikat o ciasteczkach
- m) Ułatwienia dostępu takie jak wielkość czcionki i kontrast

2. Przeniesienie danych z poprzedniego systemu BIP, w szczególności : aktualności, podstron, historii zmian

3. Instalację systemu poprzez wdrożenie systemu na serwerze, podłączenie bazy danych i wstępna konfiguracja

4. Przygotowanie szablonu SmodBIP dla serwisu piwgora.pl polegającego na :

- a) stworzeniu nowego szablonu opartego na technologii Bootstrap,
- b) unowocześnienie szaty graficznej
- c) poprawki wizualne wersji przeznaczonej do druku
- d) zmiana linków URL

5. utworzenie spersonalizowanych skrzynek odbiorczych

1. Dane dotyczące Wykonawcy:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

2. Oferujemy wykonanie usługi będącej przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia, za kwotę w wysokości:

a) netto .....zł, słownie:

b) podatek VAT ..... słownie: .....

c) brutto....., słownie: .....

3. Termin realizacji zamówienia: **do dnia 30 września 2020 r.**

4. Oświadczamy, iż posiadamy uprawnienia do wykonywania działalności objętej przedmiotem zamówienia oraz dysponujemy potencjałem technicznym i osobowym umożliwiającym wykonanie zamówienia.

5. Oświadczamy, że zawarte w zaproszeniu do złożenia oferty warunki opisu przedmiotu zamówienia akceptujemy i zobowiązujemy się, w przypadku uznania przez Zamawiającego naszej oferty za najkorzystniejszą, do jego wykonania w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.

6. Załączniki do oferty:

.....

( data i podpis Wykonawcy)



## UMOWA nr

Umowa zawarta w dniu ..... r., w....., pomiędzy:

Inspekcją Weterynaryjną – Powiatowym Inspektoratem Weterynarii w Górze, ul. Poznańska 36, 56-200 Góra, NIP 693-18-43-689, reprezentowanym przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w Górze- lek. wet. Barbarę Górowską, zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym,

a

.....  
.....  
zwanym w dalszej części umowy dalej Wykonawcą,  
o następującej treści:

### § 1

Zamawiający powierza wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać dzieło polegające na:

1. Przygotowaniu systemu Biuletynu Informacji Publicznej piwgora.pl z poniżej wymienioną funkcjonalnością:

- a) Panel administracyjny z podziałem na administratorów i redaktorów
- b) Dodawanie , usuwanie i edycja treści ( strony, podstrony, aktualności)
- c) Metadane z informacją kto i kiedy edytował stronę
- d) Moduł kontaktowy
- e) Spersonalizowany szablon oparty o technologię Bootstrap
- f) Automatyczna archiwizacja podstron i rejestr stron usuniętych
- g) Statystyki odwiedzin każdej strony
- h) Logi systemowe z informacją kto i kiedy się logował lub próbował się logować do części administracyjnej
- i) Generowaną automatycznie mapę strony
- j) Moduł wyszukiwania
- k) Możliwość zapisu strony jako pliku przeznaczonego do druku
- l) Edytowalny i konfigurowalny komunikat o ciasteczkach
- m) Ułatwienia dostępu takie jak wielkość czcionki i kontrast

2. Przeniesienie danych z poprzedniego systemu BIP, w szczególności : aktualności, podstron, historii zmian

3. Instalację systemu poprzez wdrożenie systemu na serwerze, podłączenie bazy danych i wstępna konfiguracja
4. Przygotowanie szablonu SmodBIP dla serwisu piwgora.pl polegające na :
  - a) stworzeniu nowego szablonu opartego na technologii Bootstrap,
  - b) unowocześnienie szaty graficznej
  - c) poprawki wizualne wersji przeznaczonej do druku
  - d) zmiana linków URL
5. utworzenie spersonalizowanych skrzynek odbiorczych

## § 2

1. Wykonawca oświadcza, iż posiada wiedzę, kwalifikacje i umiejętności niezbędne dla wykonania dzieła.
2. Wykonawca oświadcza, że wykona dzieło w sposób staranny, sumienny i prawidłowy, zgodnie ze specyfiką dzieła oraz informacjami i wytycznymi ze strony Zamawiającego
3. Wykonawca oświadcza, że dzieło będzie wynikiem jego oryginalnej twórczości i nie będzie naruszać praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych, jak również, że osobiste i majątkowe prawa autorskie do dzieła nie są ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich.

## § 3

1. W razie stwierdzenia nieprawidłowości oświadczeń, o których mowa w § 2, lub też wad prawnych dzieła, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy lub żądania zwrotu wypłaconego wynagrodzenia wraz z odsetkami w wysokości ustawowej od dnia zapłaty do dnia zwrotu wynagrodzenia. W każdym wypadku określonym w niniejszym ustępie, Zamawiający będzie także uprawniony do dochodzenia naprawienia szkody w pełnym zakresie.
2. Dzieło ma charakter indywidualny i jest przedmiotem prawa autorskiego.

## § 4

Termin rozpoczęcia dzieła strony ustaliły na dzień ....., a wykonania na dzień 30 września 2020 r.

## § 5

1. Ustala się cenę za realizację przedmiotu umowy w wysokości ..... zł (słownie: ..... złotych).
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawiony faktury. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany na fakturze VAT

jest rachunkiem rozliczeniowym oraz znajduje się w wykazie podatników VAT( tzw. Biała Lista Podatników VAT).

#### § 6

W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego wadliwości strony internetowej Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wad w terminie 14 dni od daty przyjęcia i potwierdzenia zgłoszenia przez Wykonawcę.

#### § 7

1. Zamawiający nabywa majątkowe prawa autorskie do przedmiotu określonego § 1 niniejszej umowy w zakresie utrwalania techniką cyfrową oraz dysponowania prawami do kodu źródłowego strony
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje nieodpłatnie.
3. Wykonawca przenosi ponadto na Zamawiającego prawa do udostępniania, kopiowania, odsprzedawania, modyfikowania treści i grafik zawartych na stronie.
4. Wykonawca nie nabywa prawa do grafik stworzonych przez Zamawiającego a w szczególności logo, układu strony internetowej jak również wszelkich elementów graficznych.
5. Wykonawca nie nabywa praw do zdjęć ani żadnych materiałów przekazanych przez Zamawiającego na potrzeby wykonania strony.

#### § 8

Wykonawca jest zobowiązany do zachowania poufności w zakresie jakichkolwiek informacji odnośnie przedmiotu umowy, w szczególności dotyczących dokumentacji, kodu źródłowego. W przypadku, gdy w trakcie realizacji umowy przetwarzane będą dane osobowe, Zleceniobiorca zobowiązany jest do stosowania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, przepisów ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz innych przepisów w tym zakresie

#### § 9

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Wszelkie spory powstałe na gruncie niniejszej umowy rozpoznawane będą przez sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze stron.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca

#### Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Górze
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych – [iodo@gmail.com](mailto:iodo@gmail.com)
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji umowy - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych w tym
  - Podmioty uczestniczące w realizacji umowy, zlecenia,
  - Jednostka wyższego stopnia tj. Wojewódzki Inspektorat Weterynarii we Wrocławiu.
5. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą na czas trwania umowy lub przez okres wynikający z kategorii archiwalnej dokumentów, w których ujęte są dane.
6. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania
7. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego
8. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy